

三姊妹侦探团

黑色诅咒

[日]赤川次郎 / 著

丁 美 / 译
赵 鹏 / 图

侦探小说大师赤川次郎代表作
★日本讲谈社独家授权

海天出版社

三姊妹侦探团

黑色组织

[日]赤川次郎 / 著

丁 勇 / 译
赵 鹏 / 图



海天出版社

图书在版编目(CIP) 数据

黑色诅咒 / (日) 赤川次郎著 ; 丁勇译 . —深圳 :
海天出版社, 2004.1
(三姊妹侦探团系列)
ISBN 7-80697-064-9

I. 黑… II. ①赤… ②丁… III. 儿童文学—侦探
小说—日本—现代 IV. I313.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2003) 第 122172 号

著作权登记图字 19-2003-456 号

海天出版社出版发行

(深圳市彩田南路海天大厦 518033)

<http://www.hph.com.cn> 订购电话 : 0755-83460397

责任编辑 : 周海彦 蒋鸿雁 装帧设计 : 汤晓艳

责任技编 : 陈 焰 责任校对 : 黄海燕

深圳市海天龙广告有限公司制作输出 Tel: 83461000

深圳市希望印务有限公司印刷 海天出版社经销

2004 年 1 月第 1 版 2004 年 1 月第 1 次印刷

开本 : 850mm × 1168mm 1/32

字数 : 90 千 插图 : 20 幅 印张 : 7.625

印数 : 1-10,000 册 定价 : 15.00 元

海天版图书版权所有, 侵权必究

海天版图书凡有印装质量问题, 请随时向承印厂调换

《三姊妹探偵団〔第16巻〕—〔黒色詛咒〕》

© 赤川次郎〔1999年〕

All rights reserved.

Original Japanese edition published by

KODANSHA LTD.

Simplified Chinese character translation rights

arranged with KODANSHA LTD.

through BEIJING INTERNATIONAL RIGHTS

AGENCY Co., Ltd., Beijing, China.



作者介绍

ZUOZHEJIESHAO

赤川次郎是日本著名作家，自《幽灵列车》获得日本推理小说新人奖后，正式闯入文坛。二十多年来，出版了达四百部广受欢迎的小说，而且连续十年高居日本作家高收入排行榜榜首，堪称是难得的多产畅销书作家。作品包括恐怖、爱情及惊悚小说，是中学生及一般女性最爱的日本作家之一。赤川次郎热爱读书和写作，喜欢家庭生活，其健康的生活态度深受民众爱戴。

※ 侦探小说大师赤川次郎代表作

※ 日本讲谈社独家授权

积累智慧，历练人生

三姊妹侦探团（全套 19 种）

- | | |
|----------|-----------|
| 1. 壁橱女尸 | 11. 死亡约会 |
| 2. 校园追杀 | 12. 与死神恋爱 |
| 3. 夺命试卷 | 13. 美女与野兽 |
| 4. 怪奇山庄 | 14. 愉快的噩梦 |
| 5. 越狱狙击 | 15. 自相残杀 |
| 6. 卧底老师 | 16. 黑色诅咒 |
| 7. 错体私奔 | 17. 巨额支票 |
| 8. 温泉惊杀 | 18. 爱情花开 |
| 9. 蓝胡子 | 19. 世纪恶魔 |
| 10. 越境追凶 | |

每册定价：15.00 元，全套定价：285.00 元



免费赠送计划

购齐海天版“三姊妹侦探团”系列图书，有机会获得价值人民币万余元高级笔记本电脑。

寻找万元大奖得主

“三姊妹侦探团”系列图书全套19种。凡购齐全部19种图书的读者均有机会获得海天出版社免费送出的高级笔记本电脑一台（价值人民币万余元）。

我们在每一册图书的封三位置都免费赠送扑克牌三张和一枚防伪标签，将这枚防伪标签贴在我们提供的“抽奖信息卡”相应的位置上。当你收齐全部19枚防伪标签并按要求全部贴在“抽奖信息卡”相应的位置上后，请按照“抽奖信息卡”上提供的地址将“抽奖信息卡”寄给我们。我们将按照严格的操作规程，遵循公开、公平、公正的原则安排抽奖，因此请按照“抽奖信息卡”上的要求认真填写你的相关信息。

“抽奖信息卡”附在“三姊妹侦探团”系列图书编号19《世纪恶魔》书后。该书并提供扑克牌包装盒，购齐“三姊妹侦探团”系列图书全套19种，你将首先获得海天出版社送出的精美扑克牌一副。

“抽奖信息卡”的最后收集时间为2004年12月31日，最后收集时间以海天出版社收到“抽奖信息卡”时间为准。

期待不如行动，行动必有回报。

共享书香 真情回馈

社 址：深圳市彩田南路海天大厦海天出版社（邮编：518033）
发行科电话：0755-83460178 83460340
邮购科电话：0755-83460397（汇款即发，免邮寄费）



黑色诅咒

目录

序曲	1
第一章 走音	9
第二章 诅咒	21
第三章 火光	39
第四章 转变	55
第五章 幸运袋	67
第六章 占卜	79
第七章 排练	95
第八章 残梦	107
第九章 摆琴	121
第十章 腳彩	135
第十一章 除夕夜	151
第十二章 血滴	165
第十三章 受难	179
第十四章 懒懶	195
第十五章 登台	205
第十六章 解脱	215
尾声	235



黑色诅咒

序曲

XUQU

三姑妹 深度
SANZIMEI ZHENDU

老

师。有什么事吗？”

高田恭二望着卧房问。

——即使白天也几乎从不打开窗帘的卧房里，黄昏时刻却有稍带血红的夕阳，正由窗帘的细缝透射进来。

宽敞的双人床上，可以模糊地看见躺在那儿的女人的轮廓，但却无法判别那人是醒着还是睡着。

“呃……老师，你在休息吗？”他小心翼翼地问。

早点离开的好。趁对方还没醒来以前，赶快——赶快。

可是，不知怎地恭二知道，她并没有睡着。

果然，隔了一阵，传来沙哑的声音。

“是恭二吗？”

根本不必问。这个公寓单位里，只有她和恭二住在一起，除他以外还有谁？

“是我——我去买点东西。许多东西都用完



黑色诅咒

了。不知道你有什么要买的？”

说得自然吗？因她的耳朵很灵，即使跟平常的声调有半个音阶不同，她也听得出来。

“真对不起哦……”肯定了的台词。“我口渴了。”

“那么，我去调杯柠檬水才走好吗？放多点蜜糖。”

“也好……不过，不赶时间吗？”

“超市开到九点呀。”恭二轻笑，“请稍候。我马上上去弄。”

“啊……不用了。恭二。”深野须美子喊住他，“你先去买东西好了。”

“可是——柠檬水的话，一下子就能弄好。”

“但我现在想打个盹儿。待你回来后，让我喝杯热的好了。”

“是吗？那么……三十分钟我就回来。”

“麻烦你啦……”

同样的话，她用更低的声音重复着。

那是像深野须美子这样的钢琴家才有的巧妙“重复”。

恭二来到门口，披上薄薄的风衣，穿上运动鞋。

3



三姊妹

侦探团
SANZIMEI ZHENTANTUAN

然后，悄悄地——几乎无声无息地悄悄打开鞋柄的门，从里面拿出自己的皮鞋，放进手中购物的布袋。好了，走吧。

当他正要打开门锁时，安静的房间里，手提电话如破竹般砰砰作响。

恭二吓得差点跳起来。

他脱掉运动鞋，冲进饭厅，一把抓起桌上鸣响的手提电话。

“——喂。”

隔了半晌，传来须美子的声音。

“你忘了带出去对不对？”

“嗯……忘了。”

恭二就这样走到卧房门口。

从床上传来轻微的呼吸声。

“平时它在你口袋中发出沙沙声，可是刚才听不见。所以我猜想你可能忘了带出去。”

“是我太大意了。”恭二按掉停止通话的键。“我会好好带在身上的。”

“就这么办。”

——对于卧病在床的须美子来说，无线电话几乎成了她身体的一部分，绝不离手，无论上厕所或洗澡，都会摆在手能拿到的地方。





黑色诅咒

“那我走了。”恭二说。

正想走出门时，须美子的声音追来。

“快些回来哦。”

从外面锁上门，乘电梯下到一楼之后，高田恭二依然觉得须美子还在背后注视着自己，不停地回头看。

她不可能追来。

深野须美子患上原因不明的病，双脚的肌肉逐渐萎缩，在没有恭二的搀扶下，连厕所也去不成。这件事，负责照顾须美子的恭二最清楚。

尽管如此，恭二还是觉得“被注视着”，须美子的视线一直刺着他的背。

离开公寓时，早来的黄昏开始披上夜的衣裳。风也冷飕飕的。

浑身打寒战。

可是——一旦离开公寓并开始上路后，仿如解开了“看不见的绳子”般，恭二的身子变轻了。

对。根本不必战战兢兢的。

我一直独自照顾她。该做的事都做得十足到位了……

车声使他回头，出租车来了。恭二扬手拦车。

5



“——去车站。”他坐上车。

反正是空车回去车站的关系，近距离也无所谓，出租车马上开动了。

坐定后，恭二看看手表。

没问题，赶得及约定的时间。纵使迟到一点，令那也会等他的。

他确定车站储物柜的钥匙放在口袋里。

只要从储物柜取出大衣和手提袋，把脚上的运动鞋换成皮鞋，这就准备妥当了！

恭二想起一件事，拿出手提电话按键拨号。

“我是村井。”十分洪亮的声音。

“我是高田。”

“喔，正想打电话给你。”村井说，“关于你这次演奏会的事要商量——深野女士怎样了？”

“村井先生，你听着。”恭二对这名在音乐事务所担任须美子经纪人的男人说。“我从公寓出来了。”

“你的意思是……”

“我不会回去的了。深野老师的事，拜托你。”

“喂，高田君——怎么搞的？你要我怎么办？”





黑色诅咒

“今天的晚餐已放在冰箱里。”恭二不由分说地继续下去，“大门的钥匙请向管理员索取。好了，拜托了。”

“高田君——”

恭二不顾一切地关掉电源。这样一来，即使须美子打来也接不通了。

成功了。一切结束。

快要见到车站。

可以见到山根令那——恭二的心充满喜悦，没有一丝不安。

两人将开始新生活。把她的娇躯拥入怀里的喜悦——

“在剪票处前面停可以吗？”司机问。

“嗯。”恭二掏出钱包，递过千元钞。“不用找了。”

“多谢。”

恭二匆匆赶向储物柜的地方。

途中，他在垃圾箱旁边止步，拿出手提电话，“咚”地扔进去。

然后带着弹跳似的步伐走向储物柜的同时，他手里已紧握着钥匙……

7



黑色诅咒

